

მათრაბი

და სალამური

№ 21

ყოველ-კვირეული, იუმირისფული ქურნალი



კოტეს სკოლა

(საგულისხმიერო მიბაძვა „ნუცას სკოლისადმი“)

მიხუცჭა რეფისთორმა კოტება წოქება:
— ჩემს არტისტებს უთუდ როლები უნდა ვაწყალოთ!
დასხა სტრუქტებები, გადატაღა როლები და უთხრა:
— ეს არის „შინი“, ეს არის „ნინი“, ეს არის „ტინი“. ისწავლეთ გმნაცემა
ლეთ როლები, ისწავლეთო.
მართლა ისწავლიდენ არტისტები როლებსა, თუ ვერ?

„ზასკა“.

ქართული თეატრი

არ იქნა, ქართულ თეატრსა
აღარაუერი ეშველა:
ხალხიც გულაცივი გაუჩნდა
ძალაც ეცლება ნელ-ნელა.

დიდი ხანია იმ კითხებს
თავ სამტკრებს, სავალოსა
გარს უვლის პრესა ქართული,
ვით ქანი სალენტ კალოსა.
ხან იქ წაჰავენ, ხან აქა
მეცობარ-ქირისუფალნი,
შემდეგ კი მიმინებნ

,,ვალ მოხდილი“ თავისუფალნი.
გავა დრო, ჟეცვალ თეატრში,
მტერს გული გაუბარდება:
(ვერ ვიტავი: „იმათ მნახველსა
თეატრი შეუყვარდება!“)
რა მხრითაც უნდა შეხდო,
ყოველგან ნაკლი ჯარადა,
უსქერი იმათ სატონჯველს
და ცრემლი დაგდის ღვარათა.
არც რეისონი რამეს გაქს,
არც როლის ცოდნა ცოდნასა
მიხერა მოხერის დროს, არ იცა
როს შევამთხვევენ ცოდნასა.
ფიქრობ: ეს ანუ ის პირი
სცენიდან გადიჩება!
ისეთი თავისიანი
(აციან ხელის შეხება.)
და განა მარტო აქ თქმული
არის მიზეზი სხვა არა,
რომ ცარიელობს თეატრი,
როგორც უდაბნო სახარა?
რას ბრძანებთ, წერილმან მიზეზე
არ უჩინს დასასრულებები:
მდიდრებს ქართული არ მოსწონა
დარიბს არა აქვს ფულები,
თან გამგეობის წევრებც
არიან დაკარგულები:
არ შესწევთ საქმის უნარი,
არც ცოდნა, არცა ცდილობა,
იმათ არ ძალუქს განკურნონ
ეგზომ დიადი ქრილობა.
საჭირო არის უთუოდ
იმათი გამოცლილობა,
„შეში ვერ ისნის სიკვდილსა,
კულდი დალრეგილობა.“

— 30.

ეჭვავის ონტერივი.

პროვინციელ ბოქაულთან.

სახიფათოა ხოლება, მაგრამ არა ნაკლებ სახი-
ფათოა პროვინციულ ბოქაულთან შეხვედრა! რასა-
კირველია ბოქაულიც არის და ბოქაულიც, მაგ-
რაც თუ ბოქაული მასთან ერთათ „პრისტუკა“
მაშინ ღმერთისა დაიფაროს მასთან შეხვედრისაგან
ასრი ყოველი!

ღმერთმა მეტაქი იმიტომ მოგახსენებთ, რომ
,,მათრახი ეშაკისა“ აქ ვერავითარ მფარველობას
ვერ გაიზიარდო.

საქიროა აგრეთვე ალვნიშნოთ, რომ ზოგ კაცებ

უსანიშვანი ზე სკის, სახლდბრ ის ყველაფერს
ურიგდება, მას ყველა ერთგარ მოსწონს, „როგორც
მღვდელი აგრძელებს მღვდლის კალიც“. მისის
სულ ერთია გელი და კავი, ქარი და წიწია,
როგორც მაგალითად სულ ერთია ბოქტული და
უწყისარი სოფლის გამზაღებელი.

ბელინგრძია ამ „ყოვლის შეტევუ“ წესის პატ-
რინი ადამიანი, თუ კი შეიძლება მას ადამიანი
ეწოდოს!!

— ძლიერ მოხარული ვარ, ბ.ნო ზღაბები (ასეთ
საალერგიო სახელს უწოდებენ ჩვენს ბოქაულს)
თქვენთან გაცნობისა!

— ძალიან გმადლობთ. მეც არა ნაკლებ მესი
ამოვნა თქვენი ახეროს გაუწობა, ბ-ნო ეშმაკო!

— სრული ჰეშაბირებაააა! ჩვენ თუ ნამდგრა-
ლი ეშაბები არა, მისი გიძაშვილები მინც ვიქნე-
ბით! შეიძლება არც ასტრონომი ჩვენი ნათებაობა??

අම ගිතභාසාන යුතාත තීම්පා , ඩියුලුපා “
පාරුගා මත්ස්‍යෙනු මාතරාන් ජුගාතාම්පා තේලුපා දා
සංමුද්‍රමිත ඝාලාමියාරා ගැනුණිඳාන යුවුලුවු , නාඟු-
සානුරු තුවයරුකිසෙක් ”.

— Հասա Ցրմանցիտ, Ց Եռ Պարծեց, Հասա Ցրմանցիտ Բյութուն Աշրուտ առա ույ մը, Թույլս Հարցունեցու Պայմանուա Շքաբար օսկոռ Խուզու Խուզունեցու օսկոռ Կապակուն.

— ლაბაძუ, ლაბაძუ! უნდა გამიგოტყდე აშა
ნავო ეშვეკო, რომ ძლიერ მიყვანს მათრაბის ხმარა.
ის ჩემი ორგანიული ნაწილია, გვშმის ორგანიული.
უფრო ადგლოთ აყიტან მარცხენა ხელს მოკვეთს,
კიდევ მარჯვენა ჩემი მათრაბის ჟელოიოს.

— ხელისმანთა მე ვერ წარმოშედგენია როგორც
ბიჭული, უმათრახათა, აგრძელებ ხილცხასმელი მათ-
რახ უბოქულოდ! უიმისოდ ან კი რა უნდა გაა-
კორო სოფელია!

— სოფლად? რას ამბობ კაცი! უბრძოო
ჩხირს ვერ გადაბრუნებთ, ოუ გზის გასაწალდავათ
წინ მათხახა არ მიგიძოვის.

— კარგი მათრახი გაქვთ?

— შენსას არ ჩამოუვარდება და ისე სხვებს
შეიძლობა უკითხისი ჰქონდეთ.

— მერმე რატომ გვინიათ, რომ ოქვენი მათ
რამდენიმე სახელი ჰქონდა?

— როგორ თუ რატომ? იმიტომ რომ შე ამის
საშვალებით ათასებაზ სახალხო საქმეს ვაკეობდა

გზები გამყავს, გადასახადებს კრუფი, დანაშავე
კსჯი, ურჩს ვიორინილებ, ვის ვაჭვარწებ, მშეორ
ვაძლობ, მაძლარს გაშემ, უღლითს გალოცყო... ერთ

სიტყვით, რას იტყვის აკის ენა ისეთს, რომელსაც
ჩემი მათრახის ნესხა არ ასრულებდეს. უწე კი რა?
შენი მათრახი სიტყვადა, ქარს მიაკენ; ჩემი მათრახი
ძალა, განხორცილებული ენერგია, მას სტრაუნ-
კები დააწარებინ.

— არც ეგრეთ არის საქმე, ზატომ ზორბეგი, მე არაფერი მაქვს საწინააღმდეგო შესახებ თკვენი მათრაძის ძლიერებისა, მაგრამ ნურც ჩევნ დაგვა მცირებთ ეზომ. ჩევნი „მათრაძი“ რა საკირევლია არ არის მაგდენათ ძლევა მოსილი, მაგრამ მას სხვა უპირატესობა აქვს. იმ მაგალითად: თკვენი მათრაძი ზურგს, თაქს, ფეხებს, ხედება ერთი სიტყვით აღა-მიანის „ოკრიანებს“ ეხტა, ჩევნი კი პირდაპირ გულს ხცდება...

— ხე.. ხე.. ხე.. ე.. ე!. ეგ ვიოომ რაო? გულისცის ჩექნ სხვა მოწყობილობას ვატარებთ. ის იხილეთ... აბაყა-!“ ჟესტაბა ბოქაულმა და უეპრივ შემთხვერა ერთი სრულიად მსგავსი ბაყაყისა ქმნილება. ეს გახლდათ ბოქაულის საყავირელი სტრანიკი, ყაფთელი პატრონებით ყელთამდე შელესილი.

— აბა უჩვენე ამ სტუმარს მაშინა, რომლები-
თა კინ ადამიანთა გულებს ვიმორებილებთ.

„ଦ୍ୟାପ୍ୟାୟ“ ଜୀର୍ଣ୍ଣ ଗ୍ରହିତାଲା, ଶ୍ଵେତତ୍ତ୍ଵ ଗାୟତ୍ରିତାଲା
ଦ୍ୱା ଅଳ୍ପକା କ୍ରୈଡ୍‌ଟ ରୂପନିର୍ମାଣପାଇବାର ଉପଲାଇଦା ଫେରୁସ
ରୂପ ଥାର୍କର୍‌ଗଲ୍ ମାନୋମିନ୍‌ଦ୍ଵାରା ଠା ଗୋଟିଏବୁଲା.

— შე ვიტო, ვერ მიხედი რას გულნები? გად
მოიღე თოფი!

— ნუ სწორდებით ბ-ნი ზარბეგ, განა მე არ ვიცი, რომ ქვეყანაზე არსებობს თოფი და ტყვია?!?

— მაშთუ იცი რაღა შენი მათობახით გვეჩებირები! — უკაცრავად! მე მეგონა მათობახებზე გვპონ-
თა თავისებულება!

— მე, ბ-ნო ქშმაკო, ფიცხი აგდებულობის აღა-
მინი ვარ. უნდა გამოყენებულე, რომ ბევრი ლაპა-
რაკი არ მიყვარს. პრიტიკი, ლაპარაკი დროს და-
კარგვითაც მიმაჩნია. საქმის დროს საქმე უნდა და-
ქმნას ახორი საქმე ვის გაუკეთების.

— Առօր օյնեցած տէպէց ամ մերով աճմանը մշմովիլունք գուսազելուրունք, ծ-նո, թշրիմ մըց հիշ-
դա տագած ոմն ոքին մննունքա, հոսք արւ հիմու մա-
տրասիօն սրբալուսած սասրացնունք. մացալուունք տէպէցն
կորեալուն մտրասիօն...

— უკაცრავად, სიტყვამ მოიტანა და შევაწყვეტიებთ, რაც შექება კურთხევას, ჩემი მათრახი ბართლაც რომ კურთხეულია. ჩემს საბოქაულოში სულ ყველა მღვდელი ლოცვა კურთხევით იხსენიებს მის სახელს და განა არ ემრტოლებიან?

— ვითომ რატომა? — იმიტომ რომ, თუ არ იმისი ძლიერების მეობებით, სხვით რით ჟესტლებდენ ამ ექცევი წლის მიზრულისთვის თარაში ფართობის განალებას?

— ჰოლოოლი კინაღამ დამატებული. თუ საქებ ეგ-
რეა რაღა თქმა უნდა ლოცა კურითხევას არ მაკა-
ლებდენ. მაგრამ ჩემი მათრაბის უპირატესება, თქვე-
ნის წინაშე კიდევ იმაში გამოიხატება, რომ ჩენი
მათრაბი ერთსა და იმავე დროს რამოւლენიმე კაცს
ხვდება, ანუ ანდაზის თქმითა არ იყოს „ერთი მოქ-
ნევით რამოւლენიმე კურილელს კლავს“.

— დალიან კარგი, მაგრამ იმას არა აქვთ გადა-
მწყვეტი შეიძლება. თქვენ სამაგიროთ ერთი
მათრახი აქვთ და ჩვენ იც უკველოავ.

— ესე მართალია! ან კი რაღა ამ მართახშე ლაპარაკს შევაკვდით. განა სხვა სისუბრო დაგვე-
ოთავი

— ରୂପିଙ୍କ ହୋଲ୍ଡର୍‌ଗାନ୍‌ଡାଇ, ଡିନ୍‌ମା ଏଶିଆନ୍, ଏବଂ ଫିଲାନ୍

— အေသာက်ပြည့်စုတေသန မျှသေး၊ သို့ သူ၏
ဂိုဏ်စာရွှေ၊ ရွှေမံ မေးလာခဲ့ရွှေ၊ လျှော့ချော့
မီးနှင့်၊ စားပွဲ စားချိန်၊ မျှမျှ ပုံပြု၍
— စိုး၊ ရှားကောင်း၊ အုပ်စုတေသန မျှသေး၊ မီးနှင့်

— အောင်မြန်မာ၊ အောင် အောင် အောင်လုပ်သူတော်၊ (အောင်ကလားအကြံ မာတ်ရာစာဝါ။) အောင်အောင်ရဲ လာ မိုက္ခာ၊ အေးက အောင်အောင်ရဲ မျှော် ပို့ဆောင်ရွက်ဖူးလွှဲ ရှုံးမှု၊ ပြောသော နှစ်ပိုင်း၊ ဒါ အောင် မျှော်သူ မြို့ပိုင် စာခေါ်ပိုင်း၊

- მიკეიოს როგორ ახერხებთ ამას?
- ას ამავე საჭმელა ბ-წო იშმაულ მხრივთ

— ეს ადგილი საქაუე, ა-ომ ე საკუ, თორმოდ
სხვათრივ ვერ არის საქმე სავარგისად.

— მოგორ, თა მხრივ?
— ისე... როგორ აგიხსნა აღარც კი ვიცი.

— როგორ, ამოსარჩნი ხომ არ მოგალოდათ?

— არა, მარტო გამოსარჩენზე ხო არ არის ააქცია.

— მაში? — მაში ისა, რომ უწინ კველაფერს თითქმ
პატივისცემით შევტოდენ, ისე ტკილით, შეგობრუ-

— ეგ იქვენივის ხომ თოქმის სულ ერთია: უკურნიშნ სიყვარული იყო, დღეს ძალით არის! უტე- რურება ის იქნებოდა გამოსარჩევი რომ სრულიად იმსპარიყო.

— რას ამბობ შე დალოცვილო! გამოსარჩენი
ომი მოისპოს ჩეცნე უბელური უკანასკნელი გლე-
ვის არ იწერა

— ხუმრობის გარეშე რა გაქვთ ჯამაგირი პრო-
კინციელ ბოქაულებს?

— ზოგს მეტი, ზოგს ნაკლები. მე მაგალითად
ულ რაღაც 70 მანეთი მაქვს თვითურათ.

ამ სიტყვებზე ზარბეგშა თავი ჩალუნა და ვერ

დავინახე გაწითლდა სახეებ თუ არა. ტყუილ სი-
მართლე იმისი ამითა მინდოდა შემეტყო.

— ძლიერ ცოტა ყოფილა თქვენ მზესა ვფი-
ცა!

— რასაკვირველია ცოტა. განა მთარობამ არ
იცის, რომ ეს ჩენ არ გვეყოფა, მაგრამ იმედი
აქვს სხვას ჯამი არჩენით იშვიისო.

— ექვს გარეშე ეცოდინგა, როგორ არ ეცო-
დინება, როცა თავის თვლითა ხედას სამი-თხი
წლის სამსახურის შემდეგ არამდენ უძრავ-მოძრავ
ქონებას იძენენ ხოლმე უბრალო ბოქაულები!

— იცის, რასაკვირველია იცის
— აი ამ რომ წლის წინეთ აქეთ ერთი ბოქა-
ული მოკლეს.

— ჰა!

— დიას მოკლეს. ქვრივმა დახმარება ითხოვა.
დანიშნეს გამოძიება და გამოირკა, რომ განსვენე-
ბულისაგან მის ქრის მეუღლეს ორმოცი ათასი
მანების ქონება დარჩენია.

— აი ზეჭომაცა და ოჯახის სიყვარულიც ამას
მიქვეა.

— მე მფლარველი ვარ, ჩემი პატარაები არ
მასხვეს, თორებ ვანა იმაზე ნაკლები შემოსავალი
მაქს!

— მერმე რისთვის დგებით ცოლშვილის ცოდ-
ვაში?

— რა ვწნა! ვერაფერი ვერ მოუხერხე ჩემს
თავს. წარმოიდგნენ, ერთხელ ისე მაგრა ვადეგიარ
მათრახი, რომ სამი კვირე ზურგი მეწოდა. პატარა
ხანს ქე დავინებე თავი ქიიტს, ბოლოს ისევ გამი-
ტაცა.

— თქვენ მაინტ საქმია ადგილ მამული შეგი-
ძნიათ ამ ოთხ ხუთ წელიწადში, ბ-ნო ზარბეგ და
ჩემი აზრით თავს მაინცა და მაინც არ უნდა ემდუ-
როდეთ.

— არა, არც ისე საქმე, რომ თუ ეს ჩინებუ-
ლი დრო წახდა, ზევი დღისათვის ოჯახი შიში-ი-
ლით გამოწყდეს, მაგრამ მეტი ვის მოსკარბებია?

— კარგი, მაგრამ დრო რომ გაუკულმართდეს
და რევენი დაგნიშნინ?

— მერმე რა? დაინშნო.

— რომ იკითხონ ეს ამოდენა სიმღიდოე საი-
დან შეიძინეო?

— გიე ხომ არ ხარ! რაც ქვეყანა გაწენილა
მას შემდეგ არავის უკითხას და რაღა ჩემზე. გამო-
ტყერება ასეთი ლეთის წყრიმა?

— ვთქვათ გამოტყერა და იკითხეს.

— არა, ეგ შეუძლებელია, ვინ უნდა იკითხოს.

— წარმოივიდგინოთ ისე დაიღუპა დროება,
რომ იკითხეს. რას იტყვით შაშინ?

— მთავრობის მოხელე მაგას არ იკითხავს და
უურნალ გაშეობებს ჩენ უურალებას არ ვატყევთ.

— როგორ არ იკითხავს, ძალიანაც იკითხავს,
მოსკოვის გუბერნიის ქ. პარიეში სამი ბოქაული
დაატუსადეს სწორეთ ამ საქმეზე. ეს კიდევ არავე-
რია, ლონდონის გუბერნიაში ხარკოვის მახლობ-
ლია და ქალაქ ბერლინში ბაქოს მახლობლიათ ხუ-
ხუთი წლის კატორდა გადაუწყვიტეს ბოქაულებს
იმავე მიზეზისათვის.

სხვა დროს გულადი და ფუტი აგებულობის
ზარბეგი შეისის ქარმა არანა. მართალია მას არც
ერთი აღნიშნული გუბერნია ქალაქი არ გვევინა,
მაგრამ გუბერნიები ხომ არ აინტერესებდენ. სან-
ტერებოს ჩენ მიერ მოგონილი ახალი ამბები იყო და
აერ ამ ამბავთა საშინელებამ დასაცა თავზეა.

— ეს კიდევ ნამუცეული იმსათხ შეასრულით,
რასაც მომავლისთვის უშადებებს მთარობა მექრთამე
მოხელეებს და მათ შორის ბოქაულებასაც რასაკირ-
ველია. კარტოსის გუბერნიის უფროსა ათის წლით
გადასახლებელისებრები*) გუბერნაში. ნიანინი მაჭ-
რის უფროსს ცველაფერი გაუყიდეს საჯარო ვაჭრო-
ბით და თითონ კატორგაში გაგზავნეს. მერე არ
იკითხავთ რისთვის?

— ჰა, რისთვის?

— სულ უბრალო საქმეზე: ერთი გლეხისათვის
სამი აბაზი გადაეხდევინებია, მხოლოდ სამი აბაზი.
მაგრამ ეს კიდევ არაფერია; აფრიკის გენერალ გუ-
ბერნატორის ბარონ მუცუ-ხიტოს სამი ბოქაული
პირდაპირ ჩამოუხერჩია ქართამებისათვის. აქსტრა-
ლიის მაჭაში როსტროვის მახლობლიათ, ერთი ბო-
ქაული კიდევაც....

— მიშველოთ!. . . მიშ...ვე...ლე...ლე...

ბოქაულს გული შეუწუხდა. საბრალომ სიმარ-
თლეთ მიიღო ჩემი იონები და დასაკვნა: ღლეს თუ
არა ხელი უთული მაზანები რევზისა; მყითავენ;
შენ თუ კაცი ვაცი ხარ, ასეთი პატარა ჯამაგირით ასეთ
მოკლე ღრავში როგორ მოახერხე ამდენი ქონების
შექნაო. ვერარ გაუძლო მოსალოდნელ უბედურე-
ბას და ბარბაცით მიყრულო გრძელ სკამეებას. ამ
ამბავმა ერთი აღიაქოთი გამოიწვია.

მეც შეტერი გზა არა მეონდა ინტერვიუს დასა-
რული ზარბეგის გონზე მოსკოვის დროსათვის გად-
მედო.

გუშმაკი.

*, უნდა გამოგიტყდეთ, რომ გოლგარაფიდან ბოქ. ზა-
გებმა მხოლოდ პეტერბურგი, მოსკოვი, აღესა და აზერ-
ჩიდოლ-ციმირის გუბერნიები ცის. ეს უკანაცენტრი შე-
ტელევ შეიწავლა, როცა მისი საბოქაულოდან მრავალ გლ-
ხიბა გადაუმიტორეს.

ეშმაკი.

* * *

დარტყი ლომ! დაჭარ ჩაქეჩი!
 თან გააღვივე შელვაბეში ძალა,
 გრძნობაზ იფეთქა გული ატოედა,
 სევდა-ნალველი ამოაუალა...

 ვინ, ამ ნეტარ წუთს! უაშ, საოცნებოს,
 გრძნობა და ძალა როს ერთდებინ,
 არეს მიარღვევს ბრძოლის ყუინა,
 კვეყნის ორგულნი შეიშით სკნებია!..

დაარტყი ლომ!.. ჩამოანგრიე..
 დაკარ ჩაქუჩი!.. აქ ავშენოთ!
 და სანამ ტაძარს არ მოვასრულებთ,
 გმირი მელავები არ ჟევასვენოთ!
 დაარტყი ლომ!.. დაკარ ჩაქუჩი!..
 გაიორქეც მელავებში ძალა:
 იფეთქა გრძნობამ, ატყუდა გული,
 სკელა-ნაღველი ამოი(ულა)...

დევი, უამ გვტყოლუნოს რისხეის ისრები,
ირგვლივ აბრძოლდეს ქარი, საზარი,
ნუ შევისებებთ, სანამ სრულიად
არ ავაშენოთ ჩვენი ტაძარი!..

დაღრტყი ლომი!.. დაკარა ჩაქერი!..
იქ-დავანგროოთ... აქ-ავაშენოთ...
და სანამ მიზანს ჩვენ არ მივაღწევთ,
გმირი მკლავები არ შევასკონოთ!..

ირგვლივ ბაღია... * შეგაში ტაძარი.
მორწეულნე ხალხი შედი-გამოლის ..
რათ უნდა ტაძარს ხატი და ჯვარი?!
აქ ეშირად ცით თვით ღმერთი ჩამოლის!..
კაც შორის მართავს ღვთიურ სატბარს
„მმობა-“, „ერთობა-“, „სიყვარულზედა-“, „
ხან „, წევნას დროზედაც“ სიტყვას გაღმომჰკერავს,
ვით სამწუხარი შორს წარსულოვედა...
მუნ აღია ისმის ბრძოლის ყეინა,
მწყობრათ ურტყამენ მსუბუქ ჩაქერებს,
აქ ვერა ჰპედავთ ბნელ სარდაფებსა,
კრემლით და სისხლით მოლობულ ქუჩებს...
ოფლს კი შენიშვათ... ყველის სახეზე
აღდებდილი აქეს იმისი დაღი...
მათ თავს დაჟურებს
შრომის მნიშვნელოვანობა!..

6. ଶମ୍ଭାଗୀତଗାନ.

სამუშაოები

სურათი მეორე

ექიმი. (მიუბრუნდგა ფერშალს, თან ხალათს იცვამს). რა ქენით წუხელის, სიმონ პეტროვიჩ, მო-
გეოთ თუ წაგეთ?

ჭერბალი. (ჭერბალილო) დასწუველოს ღმე-
რთმა, რესები რომ იტყვიან. „He везетъ“ ჩემი სა-
ქმე სწორეთ ისრე არის, წარმოიღინეთ თხუთმეტი
მანეთი წავაგო.

ბერია ქალი. (სინამუშლის კოლოთი.) რა ამბავია, სიმონ პეტროვიჩი, რომ სულ აგებთ და აგები, როდისლა უნდა მოიგოთ?

ფერშალი. როგორც ვატყობ არას დროს.

ექიმი. (სიმონ ჰერცლოვანი, თქვენ სულ არ იციათ
თამაში. (ზეგია ქალს) წარმოიღონეთ ნინა ჰელოვ-
ნა, ისეთი რისკით თამაშობს, თოთქოს ნიუ-იარჯის
ბანკირი იყოს და ამასთანც დალიან დელავს. სუ-
ლის სიშუარულე კარტუში პირველი საჭმა.

ფერშალი. თქვენ რაღა ქენით? მგონი დიდ-
ხანს გითამაშნიათ ჩემს შემდეგ, არა?

ემიში. გავათენეთ! რაც შეეხება მოგებას ჩვი-
პრიზი იყო.

ბებია ქალი. (ლიმილითა და ალექსით.) Знать чьи выиграли?

ექიმი. (აძაყოთ). რაკე, რაკე. უკიშისობა
როგორ იქნებოდა, მთელი ლამე გავათენეთ.

ଫୁର୍ମାଶୁଳି. (ମୁରିଳାନାଙ୍କ). ଟଙ୍ଗେଣ ବୀର ତଥାଶୁଳି, ଖୁବି ଏକାଦରିଲୁହାପ୍ରା ଏଇ ଫୁର୍ମାଶୁଳି ଏବଂ କାଳାଲିଙ୍ଗିପ୍ରା ଦାଳିଆ ଏବଂ ମଧ୍ୟରେଇବା.

ექიმი. რას ვიგებ ძმათ, აქ მოგებულს ფულს, ერთი კვირის წვალებას, ქალაქში ერთ სათში ამონ-შახამებენ ხოლმე... წასულ კვირას, რომ ვიყავი შვილი თუმნი წავეგო ხელათ. (შემოდის მოსამასეურებული და აცნობებს, რომ ავათმყოფი სწუხს და სთხოვენ, შალე მიიღოს.)

ექიმი. (რისსვეით) შენ ეგ მატრაკვებობა ვერ
მოგა შლევინე? მოიცავოს, არა შეალიან, ხომ ხე-
ლავ საქმე მეტეს!

მოსამასაზურე. (წყენით) ჩემი ბრალი რაშია,
თუ არა გვერდათ გამობძალით და თქვენ თვითონ
ნახით.

ექიმი გამოვალ თუ არა, ეს ჩემი საქმეა, შენ
გადი და როცა დაგიძახო მაშინ შემოძირ. წალი! (მო-
სამსახური გაიცის) შეიწყოთ რომელ გათავისდა!

ଓঝুৰশালো. ঢাকাহানাগড়গ্রন্থ সাবেলু দাখুগড়া; ওঝুৰশালো গুৰি দা মালু গ্যুমিলোৰা মিওয়ালোৰ. গলু-
কেবল মারতালো ত্বৰণীত দা পুঁজেলানি মাগাসেক মি-
লোক ঢামলোসেতুবো। চৰগু কুতামি মিষ্যাকৃ তৰুৰে,
চৰগু রূ রা রূ। গৱাই এক্ষেত্ৰ ঢালুপুলু কুৰাৰুৱাকুৰুৰু

ურიგებს და სახელათაც „ფერშალი სამსონი.“ და-
ურქმევიათ

ექიმი. საით მიეშვრებით?

კნიაზი. (ლიმილით). ღაგპატიუებლით მარა რო
კულიანთ. მარანში მწვადებელი გვაჭის.

ფერშ ლი. მართლა? კარგია ამ დილით!

ଅପ୍ରକାଶିତ ମାନ୍ୟମାନିକାରୀ

კნიაზი. მას შალე გათავავთ და ოქენეთისაც
ბა. მხოლოდ იყიდ რა უნდა გითხოვთ? (ხელფს
კაცუნებს) დღეს ვითამბროთ ჩვენი ბაქორა თუ

କିମ୍ବା ପାଞ୍ଚାରି. (ଲିମିଲିଟ) ଯାହିଁ,—ଜନିବାର ମାତ୍ର
ବିନାଟ ମୋହିଦିଲା?

ექიმი. უსათუოდ ვითამაშოთ, სიმონ პეტრო-
ვი ითამაშებს (ფერწალი თავს დაიქნევს თან-
ს ნიშათ.)

მამასახლისი. ეხლა მაგის ჯერია მოგების,
იმ სურ ავებს.

კნიაზი. რა უშავს ხალასტოი კაცია, რათ უნ-
ოროვ!

ପେରାଙ୍ଗ, ପାଞ୍ଚଶିଳୀ- (ଶିଥିତ). ପାଇଁ ରହୁଣାର ଏକ ଜ୍ଵଳନ୍ତ ଖାଦ୍ୟ ହାତରେ ପାରିବାରି ଯାଏନ୍ତି?

მღვდელი. (ლომილით) სწორეთ თქვი გეურქ,
უ ჯავრი უფრო გაქენს თუ იმისი, რომ დანახარჯს
რ ააიღწოობს?

პირ ვაჭარი. მამაო! ოვენ ვიღას ეუბნებით,
დღე და ღამე იმაზე ფიქრობთ როდის დაი-
ჯვარს, ერთი ოკუ მანეთი წააგლიკო.

ଭ୍ୟୁର୍ମଶାର, ରୀ ଗାନ୍ଧୀବ୍ରଦ୍ଧତ, ଖ୍ୟାଳ କୋଠ ଏବଂ ମନ୍ଦିରଙ୍ଗାର, ହରମ କ୍ଷୁରକ୍ଷୀ ଗାୟପ୍ରକାର? ସଙ୍ଗର ତାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମାଣ ହେଲାଲି ଅଥବା ପିତା? (୨୫୩୩ମାର୍ଚ୍ଚ ଗାୟକର୍ତ୍ତବ୍ୟଦ୍ୱାରା ଉପର୍ଯ୍ୟାନିକ ହେଲାନ୍ତିରେ ଏହାର କିମ୍ବା କିମ୍ବାରେ କିମ୍ବାରେ...)

კრისტენი (კუინის) ვიცი-ვიცი, ძალიან მოხერ-
ელათ მოქუცულა, მთელი სოცელია და სამო-
აქამიდის უნდა შეთქვა დამაზიშუდა, ახლა «კინ-
უნთა თოიარქია» (ყოვლინი აუნიანი).

შეორე ვაჭარი (გაკვირვებით). მა ძ ვისგაბ უ-
ყიდოს?

ତିର୍ଯ୍ୟ ପାଞ୍ଚାରୀ, କୁଳାଙ୍ଗମ ଥାଇଲ୍ଯ୍ୟା. (ଜ୍ଞାନାଶି ବେଳୁ
ରୂପେ ଦୁର୍ଗନ୍ଧେ ପାଞ୍ଚାରୀ.)

კრისტენი . რადროს ვაქურობაა თქვენ ოხრებო, ადლე
კეთ მწვალები მშათ იქნება. (ექიმს) მაშ ეგრე,
ო, კათამაშობთ?

ექიმი. უეპველათ, უეპველათ, მაგრამ ვახშამი
ჯერია?

ქნიაზი. თქვენი, წუხელ ხო ჩემთან იყავით, ჩემს — კი თქვენი აჩირებდა.

ექიმი. დათხოვნას ვაპირებ, რას იღვეოთ? ბებია ქალი. ძლიან კარგს იზამთ; აქალა მდიდარი ქალი ვითხოვეთ ძლიან ამაყობს და პასუხსაც აითქმ იძლევა.

ଓঘৰশালী. (গুৱাইৰুেৰ্যুলী.) হৰুগুৰ, দোকনি-
জুনা?

ექიმი. არ გავიგიაო განა? ისეთი სასაცილოა
მაგის ისტორია.

զբանականությունը (պահանջման մուտքարյութեան) յարակ մո-
ամբեցած է առաջին աշխարհական պատերազմի ժամանակակից մասին:

ექიმი.პრიორის შემდეგ, ეხლა დაგვიანდა. (შინ
ავის საათს), უკიდ ათი საათი სრულობდა.

ଶ୍ୟୁରମାଳା. (ଶ୍ୟୋରିନାଂ). ତୁ ଶ୍ୟୋରମାଳା ଦ୍ୟାଵିଲ
ମିଥ୍ୟେଲିଲିକ୍, ଏହି ଦ୍ୟାଗିଲାନଙ୍କରେବା, ଖରମ ଜ୍ବଳା ଏହି ଦ୍ୟାଗିଲାନଙ୍କରେବା,

ექიმით. შაშ კარგი გეტაჲვით. ჩვენი სამსონი და-
ნიშვნულა სოუ. ს - ში თუ გახსოვთ ერთათ, რომ
ვიყავით ექიმების დროს მღიარა გლეხთან.

ექიმი. ისის ქალწე დანიშნულა, მართლა ქალი რომ ძაღლი ლამაზია ხომ შენც ცა ნახე. (ფერშა-ლი შეკრობა რაღაც ის ქალი თვითონ ჰყავდა სახეში) რასაკერძოელია თავისი თავი უფროს ფერშა-ლათ განუტანდება. სიმარტიც თურმე ძალიან გახა-რებულია, რომ დოხტერი სიძე იშვება და იკარა იმისი ოჯახი. სოფელში მოულებათ ამბავი, რომ ნიკოს ქორი დოხტერისა დან შნაო. საღმითი მისულიან ავათმყოფთან წასაყანაო, მარა უარი უთქვამს: „დაღლილი ვარ,“ აქ მოიყვანეთა. მიუყვანიათ თუ რმე და დაუწყია შინჯვა. სტეტოსკოპი ჰქონია, კველას დაპირდა, თურმე რომ წამალს გამოგიგ ჶავითო. შინჯვადა თან უბის წიგნში იწერდა ტყუ-ილათ და ხმა მაღლა ლათინურ დამახინჯებულ სი-ტყებში ამბობდა. (აჯარებს). „ცინცი,“ ლოამო-ოლივარიმ, „ქინინ: და სხვა შეკრს თურმე. ამით კველანი დარწმუნდნენ, რომ სმისინა ფერშალია (იცინის). აი ინიბზი! (ყველანი იცინიან). შე კი-დევ ვერ ვასურათებ, მღვდელი ძალიან კარგათ აჯა-ვრებს. (ფერშალი აღვება, უნდა გავიდეს ავათმყ-ვთა დასაძხებლათ, მარა უცემ კარები გაიღება და შემოდიან. მღვდელი, აღვილობრივი მამასახლისი, ქნიაზი ოთარი, სამუშანიალოს სახლის პატრიონი და ორი ვაკარი. მისაღმიბიან ერთმანეთს და დასხდე-ბიან კველანი, კნიაზის გარდა.)

ექიმი. დაბრძანდით კნიაზს.
კნიაზი. (თავს იქნევს.) არა, ცოტა საჭმე გვაძეს

მალე უნდა წავიდეთ.

ექიმი. ძალიან კარგი, ეგრე იყოს. (ემშვიდობებით წასასლელათ ამ დროს კარგი გაიღება და შემოდის მძმე ავათმყოფის მამა. აღლოვება ეტუპა.)

მამა. (აღლოვებული). ბატონ დოხტერი! თუ მოგვიყეთ წამალს მოვვეცი, თუ არა ვვითხარი მაინც წავიდეთ. დილას აქეთია ქა ვართ და ავათმყოფს საჯერ შეუწუხდ გული.

ექიმი. (გაჯავრებული). მიბრძანდი, ხელს არავინ დაგიქრეს. რახან შენ თვითნებობა გასწიო, მე შენ ავათმყოფს არ გავშინჯამ, წადი!

მამა. (უფრო ღლდლება). შაშ რა დოხტერულ-ბი ხართ, თუ წამალსაც არ მომცემთ, ვისოდისა ხართ აქა?

ექიმი. (ყვირის). გადი აქედან, თორებმ ემსათში გრჩვნებ ვისოფისაც ვარ. (მივა ხელს დაუჭრეს) წალი.

მამა. (დამშეიდებით) ავათმყოფი მიკედება, ლამის არის ცუცხლზე წყალი დამესხას რა უყო, ორმოცი ვერსი გამომიკლია, უკან როგორ წავიდე.

ფერზალი. წადი ძმაო, მიგიღებთ; ხომ ხედავ საქმე ვვაქს. (კარს გაუდებს, ავათმყოფის მამა ბურტყუნით და ლანძღვით გადის.)

ექიმი. უური უგდეთ, ილანძღება!!

ქნაზი. (დაცვავებით). არა უზაეს რა გლეხია, არ ესმის. (ამ დროს ბებია ქალი, წამოდება და გადის, მარა ისევ მალე უკან ბრუნდება გაფითრებული!).

ბებია ქალი. (აღლვებული). ჩქარა ვლერიანი, კამფორა, წყალი, (ავათმყოფს მაჯას უშინჯავს, მარა უკვე მკვდარია. დედა თმებს იგლეჯს, ისმის აქეთ იქითვან ლანძღვის სიტყვები. მოხუცი ავათმყოფი ხელუახოცით თვალებს იწმენდს და წამოდება წინ).

მოხუცი. (ექიმის). თქვენ მოკალით ეს, ღმერთს გაეცით პასუხი უსხართლნო, უსკინდისმნო. (ტირის). არ გებრალებათ არც სწყალი, არც ავათმყოფი. მუქთათ იღებთ ჯამაგირს აბა რას მიკეთებთ? ვინაა ერთი, რომ თქვენ მოგერჩინოთ? სად დაპარგეთ შებრალება, რატო აქმდის არ მიიღოთ საჭყალო მომაკალევი? რაზე მოკალით საბრალო ბავშვი?!? დაელოცას ღმერთს სახართალი, რომ თქვენისთანებს არ გაღუძის. (სხევები რაღაცას ჩურჩულებენ; მოტრიალ დედას აშორებენ მკვდარს და მიპავთ. ექიმი და ფერზალი ერთხმნეთს უყურებენ.)

ექიმი. (აღლვებით) რა ვქნათ?

ფერზალი. რა უნდა ვქნათ!

ექიმი. (კაბინეტისკენ წავა.) სკანდალ! ებლა, ხომ ქვეყნის საოპარაჟო გავხდები. (შეიცის).

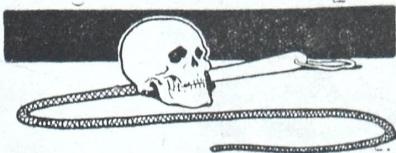
(ავათმყოფები ყველანი წავლენ, მოცვალებულს ურქმზე დასდებენ და ყველა იქ შეიფნი ექიმის ლანდღვო უკან მისდევენ).

ფერზალი. (მოასმახურეს), დაკე * შეაფები?

მოსამსახურე. დაკე ტე. (აძლევს ვასალებს. და როთაენი ვაღიან).

ფ ა რ დ.

გ—ხი, ვ—ნმ.



(ნაწევეტი)

უგულის ნებო იმედი
არგის არაფრათ არგია...
როს საქმე მიდის ტაატით
მაშინ კი ესეც კარგია!..

კულივ ბაყათარი გულს გვიფლეთს
და ბელზებელი ხარხარებს,
რომ ამბოკარი მაშერალი
მათ მიერ მუხრუჭს ტაარებს...

ამ აყტაროსი ხევალის წინ
ალაფუდა ბეღის ბოლიკი,
დატრიზებს გვესვრის სახეზე
ძილ უგლიმი ქილიკი
ღმერთი შორს, არის, საჩერენოთ
პირიც არ დაუბანია
ძალის თან ლანძღილს ტაატის
ვერა რა გაუტანია...)

უგულის ნებო იმედით,
იქნება ვინიცობითა
ეხლა ვეზევით სიუოცხლეს
უსაქმო მოქმედებითა...
ჩქენი უთურ მისანი
ხომ ჩვენ გულშივე მარხია,
დრო ჩვენ მოგვყება ეს მაჯაც
მისი მოქმედი ჩარხია...
მაშ აყტაროსი ბეღის წინ
ნუ, ნუ, ნუ დაგვეძნება
კელვ ბელზებელი ხარხარებს
ბაყათარს გაეცინება.

ტუქსიშვილი.



შექსტერული.

(ს. ზემოხევასთვის)

მოვციგარ ხელში სტკირითა
დავალილინებ ნელ ნელა,
სოფელ ზემოხეთს მივუმდერ
თუ არ გაჯავრდა წვერგძელა.
ძველადაც „ფოსტელინი“
დღესაც მუშაობს ბელადა,
ხალხს პარში ელაშუცება
დანისებს გზანის კრელადა,
მას ახანაგი დამხმარე
ბეჭრი ყავს მარჯვენ ხელადა,
კუდა ბზიკ აზნაურები,
მღვდლები მათ მისაშევლადა.
ერთმანეთს ხელსა უწყობენ
დრამების სახეკვლადა,
ქანქრი მათოვის ღმერთია
ისა აქეთ სალოცველადა.
„ტარშინაც“ დაყოლიეს
ქანქართ საყლაბელად.
ორჯერ ანაძრობ ჯარიმას,
გაუხდენ მშიერ მგელადა.
როცა გაუგო სოფელმა,
ჰანგი იცალეს ხელად:
„ტარშინა“ დასახელეს
ქანქარის შემშემელად.
სკოლის და ბაზრის საქმესაც
გაუწიდენ თითქო მცველადა,

და გაიხადეს ორივე
თავისკენ სათრეველადა.
გაგვყვეს პატარა სოფელი
შტრობა დათესეს სქელადა,
სკოლა გვნიღოდა შეაღადა.
შათ გაღაკრებეს მაელადა.
ეხლა კი მიხვდა სოფელი
ვან აირჩია მცველადა
და გოხოვს უცხონო მათრახი
შათ ზურგის ასაწველადა
რომ ხალხის ზურგზე ყორნები
არ ისხდენ უდარდელადა.

ლ. ზემოხეთელი.

უცხო სიტყვათა ასახა

(ქუთასისთვის)

ქ. სათ აზნ. ბანკი—დაფინანსის და სანგა
რიშო ჩითების მაღაზია.

ქ. ქუთასის სამშაროველო—უხმო ხმოსანთა
სადგური.

ყაფანი—ნაწილი ქუთასისა, სადაც ყველაფე-
რი იაფათ იყიდება.

ბულგარი—სტულნტების მოსვლამდე დასვენე-
ბული ბალი.

იალტა—სახალხო სკოლების დირექცია.

სამიკიფონი—ქუთათური მოწაფეების კულტუ-
რული დაწესებულება.

გოგზალი—შენობა, რომლიდან გამოსვლის
შემდეგ რიონში უნდა იბანო.

ოცხელ-მთავრიოვი—წიგნის მაზაზიების ინსპ-
ექტორი და მისი თანაშემწე.

ორ სოფლელი.

მ ა რ ა დ ი ბ.

იქნებ მოგწყინდა შარადა
მკათხველო, პატივცემულო
და ფიქრობ: „ნეტია ამ ოხერს
აღარ დასწრებდე წეულონ“.

რაქნა არ ძალმის კუსმინო
ამ რევა დარიგებასა,

ვერა დაკსტოვო შარადა,
ვიზრე თავი ტან მებასა.

მაშ მოიკრიფეთ ძალ-ლონე
და მოთმინება დიალი...

(საქმეს დალუბაეს სიჩქარე
აგრეთვე აზრი წყვდიალი!)

მონახეთ შინა ცხოველი
ნორჩი, არ მქონე რქებისა,

მცოხნავთა ჯიშის არსია,
მშვენებით, — ღრასი ქებისა.

წინა ანბანი მეტია

და ჩვენთვის მოუხმარელი,
ისევე წაშლა აჯობებს
სწრაფი და დაუზარელი.

ଶ୍ରୀରାମ ନୀତ୍ୟପା କାହିଁଲା,
ଅଦ୍ୱାରି ଆସିଲେଗିଲା
ତୁ ବାର୍ଷିକ-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଗନ୍ଧାରୀଙ୍କ,
ଏବଂ ଗ୍ରେନାରୋ ମ୍ବେଲାଇ,
ରୁତ୍ରଗାର୍ଦ୍ରି ନାରାଲିଙ୍କ
ମିଠ ମ୍ବେରାତା ମହାବର୍ଜୁବି.
(ମିଶାତ୍ର ଆଶ ତିର୍ଯ୍ୟକିଲା
ରୂପିଲା ଏକ୍ଷ ମିନ୍ଦାକ୍ରିର୍ଯ୍ୟବି).

ମେଲାମେ ସିରୁପ୍ତା, କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଏ କ୍ଷେତ୍ରନୀଯୁଦ୍ଧରେ କ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରହଣିବ;
ମେରୁତା—ମୋୟାର୍ଥେ ଗାର୍ଜଣ
ମେରୁରାଦ ମୃତ୍ୟୁ ଘଣ୍ଟାଳେ ଶ୍ରୀ
ଗ୍ରୀ ସାତ୍ରରୂପା ମରାଗଣତା,
କ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରହଣିବ ମିଳାନ ନାଶକ
ସ୍ଵରାଲ୍ପା, ମରଗାଲ୍ପ ଲୋତ
ଶ୍ରେ ଏରିଗ ଗାମନାଶକ, ..

ალბათ მოზისვდით კიდევეაც
 (სანატრელი გაქვთ ყველაძა)!
 მაგრამ ეე ასო პირველი
 აქც აგვიტებს ბერასა.
 სჩინს ბერდს წერა ყოფილა!
 ყველა თავ მონაკვეთები
 როგორ დაგვიჩინა ნაშილი
 „შარაის აგა იოგადი?!!

ଅଳ୍ପ ଦାଉଁପ୍ରସାଦ ସାମିବ୍ୟ,
କୁଣ୍ଡଳୀର୍ପ ଲଗଇ ଦା ଫେରିବା,
ଦା ଉପର୍ଯ୍ୟ ଗାମ୍ଭେରାର୍ଦ୍ଦେବ
ପ୍ରଥମର୍ଗବଳୀ ହିନ୍ଦିବଳୀ ମେହିବା“
ବିନ୍ଦ ତାଙ୍କିଲେ ଧେରିଲ ନାଶିଲନ୍ତ୍ରେ
କବିଲ୍-କୁଳାନ୍ତ୍ରେବ ଗାନ୍ଦାଲ୍ଘନୀ,
ବିନ୍ଦାପ ଏହି ମଧ୍ୟକି, ବେଳାତ୍ ମାତ୍
ଅର୍ଦ୍ଧରେ ଦ୍ଵାରାତ୍ରିଶା,
ବିନ୍ଦ ମିଳିବ୍ରଦ୍ଧ ହିନ୍ତାବେ ଲୋତ୍ପରିଶି
ରୂପ କି ରାତ ଉପର୍ଯ୍ୟତ୍ରିଶା,
ବିନ୍ଦି ନାହିଁବି ମାତରାଶି
ମୃଳାଙ୍ଗିଲୀ ଉପରାଜ୍ୟକିଲୀ,
ଶ୍ରୀତଗବାରାତ ମୃଷିରାଜୀ କାଳିଲ ଦା କାତ୍
ଏହି ଗାୟର୍କିର୍ଣ୍ଣିବ କ୍ଷେତ୍ରିକା,
ଜାନି ଏହିବ, ପ୍ରତ୍ୟାମାବ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରିକା,
ମନ୍ଦର୍ମୁଖ କିନ୍ତିଶିବିଲ କେନ୍ଦ୍ରିକା,
ଦେବପୁରୀ ପ୍ରାଚୀ ଲୋତ୍ପରିଶି ଦାରୀକି
ଅନାଧିକାର ଅନାକନ୍ଦିଶା.

თუ კიდევ ვერაზ ასენით
ეს ჩვენი მოკლე ლექსია,
მოკავეთ თითო სალოკი,
როგორც ლაშართა წესია



სარკის წინ იდგა ერთი ვექილი,
(დიდი ოხერი
თა აძღვოა!)

ଶ୍ରୀ ଗୁରୁପାତା ଦେବ
ଶାଶବନ୍ଦିରାମାନନ୍ଦ
ଶାଶବନ୍ଦିରାମାନନ୍ଦ
ଶାଶବନ୍ଦିରାମାନନ୍ଦ

მელის კუდი,) მაგრამ არ შეღრეა. სიქვა: სამკულო
არ არის ჩემი.

დანაშაული.
მელის კუდი და მისი კილო
ჩვენთვის არ არის
ძველი სახით იყოფა.

۱۰۰

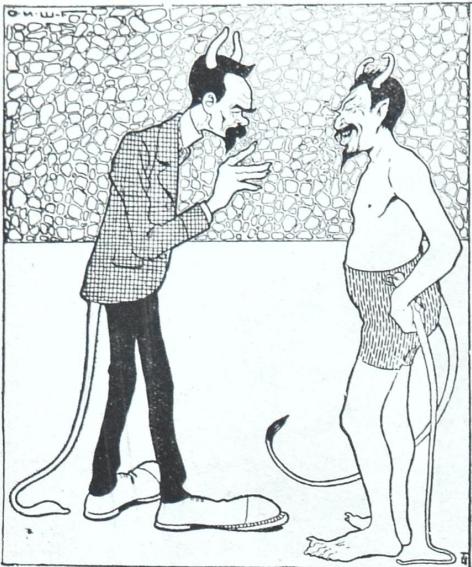
* * *

ლაუგარდსა, ღიად შეის სხივებს
ჩამოეფარა წყვდილი ზნელი;
ნისლოთა სულარით გადაიბურა
ხავერდ ქათაბით მორთ ვლი ველი

თავისუფალსა მთის ნაკადულსა
გარს შემოერტყა ყინულთ ბორკილ;
მსუსახა ყინკისაგან ჩამოხმა, დასკვნა
სურნელოვანი მინდარის ყავილი.

“შავ-ბნე ეკლ ფრთიანმა, საზარმა ქარმა,
იწყო სისინი, ვათ მგესლავ გველმა,
და ბედის ჩანგი უხვად პკურა
მოზღვავებულმა მცირარე კრემლმა.

১০. অন্যান্য পদবী বিষয়ের ক্ষেত্রে সম্পর্ক বিবরণ করা হচ্ছে।



ორი ებბაკი.

ქველმოქმედება.

პირების. განა როგორ?

ମ୍ବେନ୍ଦ୍ର. ରୁକ୍ଷାର ଦ୍ୱା ଲେଖ, ରୁକ୍ଷ ହିୟିବେ ଶାଖ୍ଯଗା-
ଫେର୍ବାଳ ରାମାତା ଏକେ ଗାନ୍ଧିଜୀର୍ଣ୍ଣ କ୍ଷାଲ-ରୁକ୍ଷିଲ୍ଲିମି କ୍ଷେଳ-
ମିଶ୍ରମେଲ୍ଲିପିତ୍ତ ଗ୍ରନ୍ଥକବାଦା.

ଶିର୍ଷ. ସାଧ୍ୟତା?

ମେଳାର୍. ଶବ୍ଦରୁତି ଆତାଶି: ଫ୍ରେର୍-ଗୁଟୋକ୍‌ପିଲ୍ ସାଥୀଙ୍ଗ-
ଦାନ୍ତେବା, ଜାର୍ତ୍ତୁଲ୍ଲା ତ୍ରୈଅତ୍ରି, ଉତ୍ତାରମନ୍ଦିରୁଲ୍ ସାଥୀ-
ଦାନ୍ତେବା, ଯାତ୍ରି ସିନ୍ଧୁପ୍ରାଚୀ ହରିଭଲ୍ଲା ଯାତ୍ରି ପୋତର୍.

ଶବ୍ଦରୁ ମିଳିବାରୁ ରୁ ପ୍ରେସା; ଶ୍ଵେତ ଲିଙ୍ଗ ସତ୍କାରୀ ରୂପୀ
ମହାନ୍ତିରୁ ମାତ୍ରରୁ ଏହିରୁ ଏହିରୁ ଲାଗିଥିଲା ଯାଏଲାମା ଉପରୀ
କାହାରୁ କାହାରୁ ଏହିରୁ ଏହିରୁ ଲାଗିଥିଲା ଯାଏଲାମା

ସେଇବେ ଯୁ ଗ୍ରହଣିତିରେ ନାହାନ୍ତି ଏକ ନାହାନ୍ତି, ଯୁ ନିରାପଦ
କରିବିଲେ ଦ୍ରାଶ୍ଵାସିରେ ଆମ୍ବା ଜ୍ଞାନ ଗ୍ରହଣିତିରେ କାରାତ୍ତବ୍ୟେଳୀ
ବାଲକୀ ଲାଭ କରିଲୁଛି ନାହାନ୍ତି ନାହାନ୍ତି ବ୍ୟୋମକାନ୍ତିରେ ନାହାନ୍ତି
ନାହାନ୍ତି!

შირვე ეს იმასა გავს: „მანეთი მაჩუქე და შა-
ურს გასესხებო“ რო იტყვიან.

შეორუ. რისთვის გაეს შე კი კაცო? ინ თუნდა
ავილოთ გუშინწინდელი ილიას საღამო...

ଶାନ୍ତି ଦେଖିଲୁଗା କ୍ଷାରଗୀ, ଅସିଲୋଟି
ଶ୍ରୀମଦ୍ ଶ୍ରୀରାତ୍ନ ମହିତାରୀ, ଉଚ୍ଚାସ୍ୱରାଜ୍ୟାଳ୍ପନ ହୀନେଲ୍ପା
ଶ୍ରୀମଦ୍ ଶ୍ରୀରାତ୍ନ ମହିତାରୀ, ଶ୍ରୀରାତ୍ନ ନେନ୍ଦ୍ରାଲ୍ଲିଙ୍ଗେ ପୁଣ୍ୟ-
ଶ୍ରୀମଦ୍ ଶ୍ରୀରାତ୍ନ ମହିତାରୀ, ଶ୍ରୀରାତ୍ନ ନେନ୍ଦ୍ରାଲ୍ଲିଙ୍ଗେ ପୁଣ୍ୟ-
ଶ୍ରୀମଦ୍ ଶ୍ରୀରାତ୍ନ ମହିତାରୀ, ଶ୍ରୀରାତ୍ନ ନେନ୍ଦ୍ରାଲ୍ଲିଙ୍ଗେ ପୁଣ୍ୟ-
ଶ୍ରୀମଦ୍ ଶ୍ରୀରାତ୍ନ ମହିତାରୀ, ଶ୍ରୀରାତ୍ନ ନେନ୍ଦ୍ରାଲ୍ଲିଙ୍ଗେ ପୁଣ୍ୟ-

მერავ როგორ თუ ვინ წილითხა? ვნან და
რობაქიძემ. მორალია, თითონაც ხელმოკლეთ არის,
მაგრამ წერა-კითხების საზოგადოებისაონის მოქლი-
სათი დახარჯა.

ଶାର୍ଦ୍ଧ କାହିଁ ମାଗାଲିତିଟି ! ବ୍ୟାପକ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ କିମ୍ବା
 „ବୁଝିବା ଲାଗିଲାମା !“ ଶେ ଜୀବ କାହାର ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ
 ମାନ୍ଦିବି କାହିଁରେ ବାହାରିଲୁଗିଥାଏ ଲାଗି କିମ୍ବା ! କିମ୍ବା
 କ୍ଷେତ୍ରମାନରେ ଉପରେ ଥିଲା ମହିନେ କରିବାର କାମରେ , କିମ୍ବା
 କାହିଁ କାହିଁରେ କାହିଁରେ ! ଏଠା କାହିଁରେ କାହିଁରେ ! ଏଠା
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ !

ଶିଳ୍ପୀ, ଯୁଗପ୍ରାଣୀତା! କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତରେ ଉପରେ ହାତରେ ଦେଖିଲୁବା
ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା

მეორე. მაშ კიდევ რალა?

ଶିଳ୍ପ କୌଣସି ହୁଏ, କରିବ ଫାର୍ମ୍‌ସ୍ଟଲ୍ ଲେଖିବାକୁ
ଫାର୍ମ୍‌ସ୍ଟଲ୍ ତ୍ୟାଗ କରିବାକୁ ନାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

შევარდნე. სტუური! უკაცრავდ ასეთი კილოს ხმა-
რებებსათვის, მაგრამ სტუური, სტუური, სტუური და ათი
ათასჯერ სტუური! მაგან როგორ ლავიჯერები, როგორ
რომ წინა დღით სუერთებულ კურახზე ისეთის ქველ-
მოქმედურის შეჩრუნველობით მტრიცებდა: „,ჩვენს
არტისტებს ლექციების უნდა ვუკათხოთ, უნდა გაფა-
ვითაროთ, გონიერა გაუსწინათ, და სხვ ათასი სირ-
ცხვილია ასეთი ცილის წამება, გესმის? სირტცხვილია.

შირვ. არ იკადრებდა რასაკვირველია მიზეზი
რომ არ ჰქონდა. ხომ გაგიგონია „ოვალი თვალისა

ଶିଳ୍ପ ଲା ପ୍ରଦିଲ୍ଲୋ ପ୍ରଦିଲ୍ଲିମା ଶିଳ୍ପିମା ।
ପ୍ରତିକରି ଗାନ୍ଧିଜିଙ୍କା, ମାନୁଷର ଏହି ରା ମନୁଷୀଲିକା?
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ଏହି ଅନ୍ତରୀମ ମନୁଷୀଲିକା । ଗରୁଗାନ୍ଧିମା
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ଏହି ଅନ୍ତରୀମ ମନୁଷୀଲିକା ।

მეოდე შეუძლებელია, სტყუი!...

ჰირგ. თუ ამ მათქმევინებ მითხარი და დავა-
ნებებ თავს. ჰოლა უარი მიიღო. გრიგოლს ეს რა-
სა კაიძრებოლია ეწყონა...

ଶ୍ରୀମଦ୍. ଦେବନା ଏକ ଅଳୋ କାହିଁ ପାଇଁ, କାହିଁ
ମେଲିଲୁପି ଦେବ୍ୟାଙ୍କଳେ ଦେଇଲି ବାହିକାଳୀଙ୍ଗରେ ଅଳମୋତ୍ତମ୍-
ବିଳ ଉପରେ ବିଲେଖତ ଏକ ଅଳମ୍ୟବ୍ୟକ୍ତି^୧ ଯେ କଥମ ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ-
ବିଳ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରେ ଉପରେ ବିଲେଖିଛା? ଯେ କଥମ ହେବାନି ଦେଇଲିଲିବେଳେ

ბის დაკვეთებაა?
შარგ. მაცალე შე დალოცვილო აგიხსნა საქმის
ვითარება! ბილეთები რო არ მისცეს გრიგოლს ეწ-

X. y . . . dg.

ଓଡ଼ିଆ ନେଇନ୍ଦ୍ରିୟାଳୟ

თუმც ჩემი 『მეგობრები』 წამ-დაუწუმ მარიგაბნ, რომ
«ჭრა ვისტავლო», მაგრამ ვერ ვურიდები მათ ჩეკვებს და,
ნურას უკაცრებათ, თუ ძვლებზურათ 『მოუსევნ』 ობა» გამო-
ვიჩინო.

აბა ერთი მითხარით, როგორ შეიძლება ყურად ვიღო
რაღაც „შეხამების“ კანონები!

„ასე გაათავით იმ „შეგობრებაზე“. მე იმ მტკნარებოდა მა-
შინ, მეზობლება ეწლაც. მასში „უხოველური ინსტიტუტი“ ლა-
პარაკოდა. და ნიკაბში გლოდა დამსახუათებელი სინა, ეპი-
ლექტურა გაურკვევებული, ამ წინასიკურაობის შემდეგ, ჩე-
მპორებოდა მოლისნინა“ დაიწყობ ეპნის.

, მოუსევნორიძის ქართი⁴ გამიჯდა (საჭრალო ჩემი,, მე-
გობარი⁵ როგორ ტყვილად ჩაუარა ნორალიგმა!) და ქალა-
ქის აფთიაქში შევიდინ, რათა მენახა პროვინცირი კასტრის
(ჰუცურვად კისტრია) — უბრალო კიტრია არ გავრონს მითხვე-
ლო, კისტრი გარეთა) და მითხვის „შემიერრულება“.

— ბ.ნო კისერით! მე მამენია, როგორ სწრაფად იქცერთ „მაღალიშიერზე“ გაყოფბულ რეგიპტებს და როგორ ფიცხლავა აყვანებიერ იქმნება.

— და დროშმუხეთ, ბ.ნო ვოლოდმარ, ამას ქალაქის ინტერიერში მოვიდო.

— ჰეშმარიტებაა ვუპასუხე მე.

— အမာစတော်၊ ရုပ် ၂၇၄၈ အဲ မြေကျိုးဖြတ် ၆၉၁။
သွေ့ဘာမှုလေတွင်၊ အံလျှော် နာရာလေ နောက်ပါ။ ဝါယာ မြိုင်ကူးပါ။
သွေ့ဘာမှုလေတွင်၊ ရုပ် „မာလာစိုးမြို့“ အပြုံးရှုံးပါ။ ဖျုတ်ရှုံး
အလျောက်ရှုံးပါ။ အဲ ဒါမိဇ္ဇာန်၊ နာရာလေနှင့် ၆၉၅၉ အဲ ၆၉၅၀ ပါ။
အာမာရေးနှင့် အာမာရေးနှင့် အာမာရေးနှင့် အာမာရေးနှင့် အာမာရေးနှင့်

— კეშმარიტად, ჰეშმარიტად, მაგრამ ერთი მითხარით,
მეყრლოვიბთან კათილსირყვაობა რისკურსი დაგჭირდათ?

— Рабочие туземцы, ჰეშმარიტად მაზენიებია. წარმოადგინეთ ამ ბოჭალი ერთი ცალიერი ამოიტანეს და ნუ თუ ასპარეზი არ იყონენ?

— ბ-ნა კიტრონ იქნებ მე-18 ბოჩა აგუნტსოლან
გამოატანეს მათ ცალიერი?

— ჴო ეს მითხვეს, მაგრამ მე არ მიყვარს დილექცია
ხალხი. ისინ „აუზრაგისა“ უნდა იყვნენ, როგორმა ნებული.

ზოგიერთი მომავალი შემდეგ დასრულდა მის მომავალი მომავალი.

Проявности, царствующие в селе, неоднозначны: есть...
— местные газеты ведут о нас враждебно, но местное население?
— да, местное население, местные жители, местные власти...
— да, местное население, местные жители, местные власти...

¹⁾ ማህበዕላጊዎች የአንድሮስ ጥናቁጥር ማቅረብ በሚከተሉት መሰረታዊ ስልጣን ይፈጸማል.

დასხულლ ბ-ნებ კიცირბა და მოუქუსლე ქალაქის აღიარ-
ქიდან კაპარტინას სამრწველო რაიონში ამოყავალი თავი. მუ-
შები პარქში გახსრულიყონ და ქალალს თამაშობდენ.

შეეხე მათ ენითა მწველობა და ვკითხე: „პროლეტა-
რის ქაბაში“ გამოხატულინო! შეეფერით . სკოი წმინდა სა-
ქე თქვენ?

— როომას არა, მიპასუხე. ჩენ კველაურის იმედი
გაგვიცრულდა. რაღაც „პროლეტარიზაცია“ ჩენ კაზღენთ.
თქვენ სიტყვით ლაპარაკობთ, ჩენ კა მარქსის მოძღვრებას
საჭირო განრულება. გავიცენოთ, გამოვცენით ერთმანეთი
და გაპროლეტარებდე მისახლა.

— მერმე სანმის მოიკეთეთ ასე?

— სულ, სანამ „რედაცია“ არ გათვედება, სანამ თვით
ცონვრება არ დაგაყენებს სხვა გზასწერ წარიდა ის დრო, თქვენ
რომ გჯეროდით. ჩენ არ გაპრინი არავინ „დაშვილი“, რა-
მეთუ მარქსის სტეპა—, მუშის განთავისუფლება მუშისვე სა-
ქმეა“ და აი ჩენც ჟეშარიტა განთავისუფლებათ ერთმანე-
თის ჯამებს, როცა „ლიში“ გრძები გაწუხებს.

ერთი ჩაგახელება და გავშეიძლო მათ.

ნიკობური ცავხალთ სამარტის დამზადებია. შეუძლე-
ბელია ამ ატმოსფერაში ცხოვრება

გოლდებარ.

რ 1 დ ა კ ე ბ შ ა კ ე !

როს ქაბში ვზიგარ შრომით მოღლილი
და მიმორჩილებს ცხოვრება წმვავე,
მაშიც მხერეცენ „ინიციატივას“ ძალით,
ნერა რა უნდათ, რა დაგაშავე?

როს მივისწრავი, მივდივარ გზას
ხელსა მტაცებენ, ამითხავენ თანვე
, ვინ მოგცა ნება სასრულისო“
ნერა რა ვენი, რა დაგაშავე?

როცა ვისვენებ, საღმე ვწერდები,
წამსც ჩნდებინ ჩემთან იქავე
და მიბრავნებენ: „ნუ ხარ აქაო“
რა ჩავალინე, რა დავაშავე?

ძილის დროსაც კი არ მასვენებენ
თითქო მიძლოდეს რამე, სიავე:
ურუბად მეთხვენ: „რა კაცი ხარო“
რა უზღდთ ნერა, რა დაგაშავე?

განა არ ვიცა მე უძლეური ვარ
სხვისთვის მშრომელი და მომატავე,
ალბათ ეს არის დევნის მიზეზი
მიტომ ვარ ცუდათ, ეს დავაშავე!

ს. ქურიძე.



ნერიული ეპეაზისაღი

მოსერება სამთხოებიდან.

21 ოქტომბერს ფოთში გაიხულით. საქე მე-
ტა სერიონული მქონდა მინდოდა მენასა ჩემით თა-
ნამძე ფოთის კორესპონდენტი ვოლდემარი, ფრა-
ად საქირო საქმისთვის, მეგრამ იმედი გამოიცრულდა.
ბინას ვერ მივაგენ და უკან გამოვბრუნდი. სადგურ
ახალ-ცენაპში ბილეთის აღება მინდოდა სამტკრეთ-
ოდე. მიმდევრო კასირი, რომელმაც სამტკრელის ბი-
ლეთის ნაცვლათ ამაშმდე მოგრძელ ფული ტი სრუ-
ლათ წილო. ალბათ ამით თუ ფიქრობას რეგის გზის
გამდიდრებას (ფიქრობ უფრო მისი საკუთარი ჯი-
ბის) ჩამოვედ სამტკრელიაში, და ბარგის შასალებათ
, ნასილისქე“ დაუქახე. ისიც მოვიდა; მაგრამ მე
ვერ წარმოედგინა თუ საიდან განჩინდა ეს ახალი მო-

მუშავენი სადგურზე. ვკითხე მას თუ რა იქნა წინა-
ნდელი თეთრ-ხელიანი „ქიაზური“ არტელი, რო-
მელიკ ბ. გლაციურის მეთაურიბით შესდგა მანაც
ცველიფერი მამამ. ნუ იტყვით რენის
გზის სამართველოს ისური კარგა ხანი დაუთხოვია.
მიტედათ გლაციურის მოხერხების ქმნებებისა.
გადავაჯე თვილისის მატარებელში და ქუთასისა-
კენ წაველ. ჩემთან ვაგონში შემოვიდა ერთი მსაი-
ობი. გამოვითხე მიზეზი ჩამოსლისა. მითხა: „წა-
რმოდეგენა უნდა გამემართა, მიმასწავლეს სადგურ
სამტკრელის უფროსის მეუღლესთან, რომელსაც გა-
ვაცნ ჩემი უკაცერები მდგრადირება ისიც სათ-
ანდო დამარტინს დაპირიდა; აფიშები დაგეპედინე
გლაციური დილი საოცით გამოსაცავდებინ, და წა-
რმოდეგენის წილ დღი დღი უშეველებელი ვარ მტკ-
ცა. მოგების ნაცვლათ სული კინამ დავტოვე შე-
შემილისან მისის წყალობით სამტკრელიაში. „უც-
დურს ქვა აღმართში მიეწიო,“ რო იტყვიან სწო-

ଏହି ଲେଖା କିମ୍ବା ସାଜମ୍ବେ, “ ଦ୍ୱାରାତରାବା ନାହାଲ ପ୍ରକ୍ରମି-
ନମ୍ବା ଏକରୁଳିରୁମା ମୋତ୍ୟବିଲ୍ଲେବାପ ଅସାଧା ଶୁଣିଲା!!
ଏହି ଶୁଣିବାରୀ,

ଦୂରଜ୍ଞମୋ. ୨୫ ଏକଟିମାଲ୍‌କାଳେ ଏହି ପ୍ରାଚୀନମାଲ୍‌ଗ୍ରଙ୍ହରୁ
ଗାମାର୍ତ୍ତରେ, ଉତ୍ତମମା ଅର୍ଥିତିରୁକେ ଯେତାର ଲାକ୍ଷଣ୍ୟରୁକ୍ତି ମେ-
ରୁକ୍ତି ମେତ୍ରୀ ଶର୍ମିଲୀମାଳାଙ୍କ ଦା କରଣ୍ଣ ମାନିକ୍ ଏବଂ ପ୍ରାଚୀନ
ଦ୍ୱାରା, ମାତ୍ରାଙ୍କ ଶୈଖଲ୍ଲାଙ୍କ, „ଡାକ୍ଟରର୍ଭିଲ୍ଲଙ୍କର୍“ ଦା ପ୍ରାଚୀନ
ଲ୍ଲଙ୍କର୍ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଲ୍ଲଙ୍କର୍ ଲାକ୍ଷଣ୍ୟରୁ ବାରାତ୍ରିକ୍
ଦାରୁ ୩୦ କାଗ୍ର ମାନିକ୍ କ୍ରୀ ଲ୍ଲଙ୍କର୍ଷିତାରୁ, ଯୁଗ୍ମାଳ୍କ ଲ୍ଲଙ୍କର୍ଷିତାରୁ
ଶର୍ମିଲୀମାଳାଙ୍କ ଦାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ჩევნი დეპოს მუშაბში ძლიერ შესუსტდა, ნუ-
ნულავა „ სმა. ეზლა დღევა მხოლოდ ხუთჯერ თერე-
ბინ. ამასთან ვა გალაპით მცხავე კრასის ბუვეტ-
ში დაარსდა კარტის მოთამაშეთა ბიურო. თამაშო-
ბა ლინიონზე არის.

— 8. ტომრაძექ საზღვარ გამოითიდა გამოიწუ-
რა გაშვერონილი მოსამახტეები. ამას წინათ სად-
გურის უფროსს, რომელიც დამპალ კალბასებს სუ-
ნავად ერთმა მოსამახტეებს ქმ ტერით ცხეირი მოსტე:
ხა და მოკლი ტანი დაუზიანდა. უცხეირი უფრო
სი აწი ველაზ დაუწყებს სუნვას დაპალა საცხელებს.
რამდენ.

სამტრედია — ამას წინათ „ტოვარნი“ მოსამ-
სახურეებში, „მცხოვრი“ გასროთეს. მგრძას დახეთ
უბელისრებას: ერთ „ოტრანგიტელს“ ისე მგრძას
გაჟურთეს, რომ როგორც ლაყუ კერძოც ისე ჩატ-
ყდათ ხელში გოგრა დაზარალებული საჩივრის აღ-
ძრას აპირებს.

— დღიდ ნიალტრის შემდეგ მეტავეგბმა ქუჩა-ში იპოვნება ვალაც „ჩინოვნების“ თავა. მცხვევაშ ლოგო საგანგებელოში ჩაიარდნ, არ იყიან ორმეტ დაწესებულებას აყლია „თავი“. მოელიან ეზე-კუკის.

ს. თავანის-ტეზერი.

ତାର୍ପିଗୁଡ଼ିମୁଣ୍ଡଳ ଉପରେ!
ସୂର୍ଯ୍ୟପ ଦୟାପୁରିକବେଳେ ମାତରାବି,
ନେହି ଗାଗାର୍ଥିବିଲେପ, —ଏହିବେ ଗଠବ୍ୟ
ଶାଖରେ ଏହି ଗ୍ରୋଫନ୍ତ ସାଧନବେ,
ଦୟାପୁରିମୁଣ୍ଡଳେ ସାଙ୍ଗନି-ଟ୍ରେନ୍‌ଲେ
ଦ୍ୱା ନାକେବେ ସାଙ୍ଗନି,
(ଦ୍ୱାଗର ରନ୍ଧା ଫ୍ରୋନ୍ଟ ସାନ୍ତ୍ରିଲାଦ
ଗିରିରଙ୍ଗିର ମାତରାବିଲୋଗା).
ଦ୍ୱା କ୍ଷେତ୍ରବ୍ୟାପ: ଗଲ୍ଲେବ୍ରଦି ରାଜ୍ଯ ଆତ୍ମ
ରାଜ୍ୟ ଅତ୍ୱିକିନ୍ଦବେ ନାଲ୍ମାରିଲା?*)
ରାଜ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଗତିବ୍ୟାପ ଶୈଳ୍ପିକିବ୍ୟାପ
ଦ୍ୱା ଅକ୍ଷ୍ୟମିନ୍ଦବ୍ୟାପ, , , ଶର୍କାରୀବ୍ୟାପ ୧... ?

*) რადგან სანალულო მიზების ბავ უკვ ღრღლი ჩანა
გლეხებ-ის ლუკა, ამიტომ, ეს უკანასნედნი განაცისებულ-
დულობი იყენ სანალულო დღასანი მასა, დღესასწაული.
მუშა-
გრა-თ ამასა გ. გ. განვითარ ახლა მანიც ახლოებინან გლეხების
ნალულო. მარტი არა მეოთხეხება, — არამედ ღლურუზე არ კოდ...

ჰეთე და თუ კი პასუხი
ვერ მოგცეს შესაწყნარები
მისცე ეგ შენი მათრახი
ორგულთა გასამწარები.

$$\delta = \sigma_*$$

საშუალი. — მდინარე სურამეულა ლაშის სულ
დაშრეს, მიწეზი ის არის, რომ ს. ჩრდილოეთის
„ექიმი“ ქალს გვერდ ავათმყოფები ყოლია და კვე-
ლის ამ ჭყალს უკიდებს წმლათ.

26.—ग्रन्थ.

డ. ప్రాణిలూ. ఐ డల్యుబ్ శెగ్మట్కెవ్వా మ్యాన్‌డా నుండి డల్యుబ్ లోగ్‌స్టాప్‌స్టోర్ ప్రాణిలూ శొ. గొనిందాన్ క్షే త్రాపా క్రమమాత్రం బహుశ్చంగ్‌బుల్ సాంగ్రామిక్‌సంస్థలు-

სო გაიძახის ის, ამ ხანებში ერთმა მოსამასაურევე
ვერ გაუძლო მის ამგვარ საქციელო და მიატოვა მა-
სთან სამსახური. გვიპ იყოდა მისი ამბავი არავინ
დაუღიდა. უცნობები ისეთ არავინ გამოლება რომ არ ც
ცოლი ყოლოლიდა არც ჟელი და არც ხალხი სუ-
რინდა და ისე არ დაიყვანა. ერთმა ქუთაისელმა ფა-
რმაცყვავმა, როდესაც გაიგო, რომ ბ-ნი ოფიციანებ აუ-
თიავში მოსამასაურევეში ექცება წერილი მოსტერა და
გილდებით. წაიკითხა თუ არა წერილი მორჩო ყვი-
რილი, „ნიკომ (იგულისხმე გრიგოლია არ გამომ-
ცა მისი აშავი რაც ჟელილია-იმ „ნინარხისტუს“ გზათ
არ გავარინოიდ ყვარილაშით, ძალიან მინდოდა ამ გვა-
რი გვამის ფიზიონორმის გაცნობა და შევედრ აუთ-
აქმი ფარულოთ, ბ ნი ოფიციანებ წამოსულიძ და-
ლიდოდა აუთავში და ამბობდა: აა მამაშ...“ სუკია-
ლისტობას თავს არ ანგებენ, ხალხს ექმანგებანი და
ალფოლი მომეციონ მეუნანგიან მე მათ გარევნებ სე-
ირსა.“ იმ დროს შემოვიდ ერთი ბავშვი და რეცე-
პტი გადასცა მას, ამის წმილება ღირს რა მანეტონ
უთხრა თეოფანემ, ბ ნო ამდენი ფული ჩეის უმტკო-

სებს არ იქნას ეს რეცეპტი იყოს წამლებს ჯერ ნუ აკეთებთ გვითხავ და თუ მოახერხებენ ფულს მაშვინ გამიტეთ წამლებით. გაბრუნდა ბავში და ცოტა ხნის უკან მოვიდა. ბას მოყვა უფროსის და უთხრ გთხოვთ ნახევრი გამიტეთოთ თუ შეიძლება თხი მანეთის მეტი არ მაქანი. ნაცვლათ იმისა რო ეთხრისა ნახევრის გაკეთება არ შეიძლება და რა-იმე საშვალება მიეცა გამოართვა თხი მანეთი და უთხრა წალები შე უკეთ დავმზადე (დამზადებული კი არ კონდა) თუ მოიტან დანარჩენს წილებ თუ არა ეს თხი მანეთი დაგეკრებება, კონადან უნდა იკო-დე რეცეპტს რო მოიტან წამალიც უნდა წაიღოვ კო.

კასიო.

ჭუთაისი ჭუთაისის ახალგაზღდისა ერთი ფრი-ად საიცარი სენი დასხემდა მშ ბოლო ტროს. წა-რმოლების ღრუს თეატრში სიკილ-ხარარი აუტ-დებათ ხოლმე და ყურადღა სხენა აღარ არის. თეატ-რი ხომ სარშიო ასპარეზთა გადასცემის.

— ამ დღებში იქ გამოვიდა ვინჩე მეცნიერ „ნაცარყანელის“ ფრიზი მეცნიერული წიგნი, სწავლა თუ არა მეცნიერებას ღრუსის ასტებინაა“ ამ ფრიზი მეცნიერულ კითხვის ის „ნაცარყანულ მეცნიერების თვალ საზრისით არკევეს და მეტყოცებს, რომ მეც-ნიერები ახალგაზღებს ღვთის წინააღმდეგ ამხედ-რენენ.

ალ. ჩორ.

კიდევ ლენსუმელი მელა

,მელამ“ ამ ბოლო ტროს, „ნერჩევულებინი“ ერთიანთ გამოიცალი (განა როდის იყო კი ზნის?) და კვლევა-ძებას შეუდგა, „სხვათ და სხვათ საქ-მეთა“... სხვათა მხავართა შორის ამ დღებში თა-ვის ოჯახში მიიწვია ერთი ქალი, სიხელათ ნუშო და კარგი მასპინძლობის შემდეგ შეეცადა გაეგო მისგან თუ ვინ არის „ლენსუმელი მელას“. აეტა-რი. ანუ ლენსუმელიან განხეობის კორესპონდენტები და საზოგადოთ, „მანე პირები“...

,კუაგა არ ქონდა, ბუგ გაქონდა“, სწო-რეთ ისე მოუვიდა ჩევნს „მელასაც“... ნუშოს რა ჰერნდა, რამ „მელა“ გაეძიო!

ამან ძლიერ გააბრაზა, „მელა და გაიმართა ასეთი სკრნა:

ოხ, შე წუწუ და ვერანავ! —

ბიჭიონ მუხტა ნუშოსა, —

გულო არ ძება, რომ კაცმა —

ე მაგ მახვილი გვუშოსა.

მიგრამ არც ნუშო დარჩა ხელუარილი:

ნუშომ მიიგო. — რას მერჩი.

გაფუჭებულო, „მელამ“!

წუწუც კი ხარ და ოხერიც;

განვქმული „ლენსუმელამ“.

ახალი არ გწაშ ღალატობ.

აღარც გივარგა ძევლიო,

შენი საშოთვი, სალხინო,

ნანგრევია და ხერელი.

თოთით საჩენი გამხდარხარ,

მოძმეთა გამცემელიო,

ყველა გაგრძინი გველიო.

(ეს, რომ ბიჭიონ ისმინა,

გაცარდა, დორბლი დაყარა:

ულა-შე ხელი იტაბა

და შეიგინა წალარა:

მაშ, მაც წუწუ დიაცო!

შენისა თაბაშის ვნახავო

სოცალისტი ყოფილხარ,

აუკი ამგვარებს ჩაბავო!

მოგახსენებნ, „მელია“,

ჭუთაისს წაუწულდაო,

მაგრამ იმასც ამბობნ,

ლოდინ გაუცრუდდო.

ფრაპ.

დ. ს ა მ ტ რ ე დ ი ა ზ ე

დღეიდან საღურაის წიგნის შეატის გამგემ გაიჩინა უსუნ. გაზეთების გამყაიდლელი შემდეგ საღურაებზე: საჭახო, ნიგოზით, დასხელებით, ჭვერით, სეჭას და სა-ტრენებში. მასვე ყავს გაზეთების აგვინტი დ. ხოშია — ეპრისა მეტე, სეჭაში — ზ. ხეჭავა და ჭხახასხის — ჟ. გაზუ“ ე. შეხახაში დ ხემ ასესან ამათ გარდა ყვე-ლა ადგილობრივ გაზეთებისა, იყიდება სატახტო გაზეთებიც. აქვე იყიდება ჭუთათური გაზეთი „უზნია“ შეაუის გამგე კარშინ კოპაჭებშევილი.

იუმილისტულ პოპულარული კოგელ-მირუ-ჭელი, სურბობიძინი ქურნებლი

„მათრახი და სალამური“

წელიწადში ღისა 5 მან., ნახევარი წლით — 2 მან. 50 კ., ერთი თვით — 50 კპ.

ვინც წლის ბოლომდის გამოწერს და ლირე-ბულ ფასს (2—50) სრულად გამოუგზვნის ჩედაქ-ცის, გაეგზანება აგზოვვე უკეთ გამოსული „სალა-მერის“ ალმანახები 7 ნომერი.

მიიღება ცასაბეჭდი განცხადები: პირველ გვერდზე სრტიქონა 20 კ., უკანასკენზე — 10 კ.

დროებითი რეაციუს დარეცხი: თიფლის, თიპოგრა-ფია თ-ვა „შრომა“ ვასილი ბოლკვაძე.